

Inventaire des tapisseries et du linge d'Anne de Beaujeu, transcription
(Arch. dép. du Loiret, 1 J 1991)

1^{er} feuillet

Inventoire des biens meubles est[ant]
au chasteau de Gien appartenans à ma
dame, lesquelz ont esté baillez en garde
à George du Tartre, varlet de chambre de
mad[icte] dame, et icelluy inventoire faict
en sa p[rése]nce, à la requeste de Jehan
Godin, tapicier¹. Led[ict] inventoire faict
le XIII^e jour de janvier l'an mil cinq cens
et unze

Premièrement six pièces de l'ospital
D'amours comprins une pièce de Lucesse
qui fait la sixiesme tapisserie a soye

Item unze pièces de tapicerie où il n'y a
seulement que les armes de Bourbon dont le
ciel et douciel et couverte² sont à or

Item ung ciel douciel et couvertes de fontaines
fetes à or où il y a des dames qui baillent
des oiseaulx et quatre [cinq *barré*] pièces tapicerie à
champ vert nommé le verger et des personnaiges
qui [servent de licez ?] ou de houpes

¹ Ici, le tapissier désigne la personne qui a la charge de conserver et de faire réparer, de mettre en place et d'utiliser comme il convient les tapisseries et tissus divers ainsi que les meubles formant la collection meublante d'un grand personnage (voir *Remarques sur le vocabulaire ancien de la tapisserie*, Francis SALET, 1988, dans *Bulletin monumental*, vol. 146, pp. 211-229.)

² Il s'agit de la garniture d'un lit : ciel, dossier et couverture

2ème feuillet page de gauche

Item une chambre de taffectaz rouge et noir
doublée de canevas contenant dix sept pièces
et ung ciel de mesmes

Item ung ciel [d *barré*] et [vel *barré*] douciel de velour
cramoisy et satin brouché

Item cinq rideaux de taffectaz
rouge et vert

Item ung ciel et douciel de brodeure
bien viel à rozes et une pièce de
serge bleue brodée de telle sorte [d *surchargé en t*]

Item huit pièces de tapicerie [fetes ?] à
personnaiges dessoubz ung pavillon En
ce comprins ung ciel, le tout viel

Item huit pièces de tapicerie à champ
blanc semées de feuilles de chesne
et deux ymaiges et le ciel et douciel
et couverte sont de soye à or, le tout bien
viel, qui sont unze pièces

2ème feuillet page de droite

Item trois tapiz des vertuz

Item trois tapiz du romant de la roze

Item trois tappiz d'Alexandre et Fuzellier

Item ung grand tappiz de bergerie

Item ung petit tappiz de mariage
d'une vielle et d'un viellart

Item deux bien grans tappiz de Turquie
damasquies à champ rouge où il y a
plusieurs roes [sic]

Plus ung autre grant tappiz velou[rs *effacé*]
viel

Plus neuf petis tappiz de Turquie
de trois roues

Item ung petit ciel de taffectaz
rouge et vert

3ème feuillet page de gauche

Item ung douceret de velour bleu à franges
rouges et blanches

Item une table d'autel de haulte
lisse à or et soye où est le
crucifiment

Item une petite pièce de haulte lisse
de David et Betsabet

Item deux petites pièces de la Toison
d'or et l'autre de S[ain]t Simeon de haulte
lisse à soye

Item ung viel ciel bleu de taffectaz
contrepointé

Item deux pavillons petis de taffectaz
Changeant

Item ung autre pavillon de taffectaz vert
bien viel

EN MARGE

Les III [3] pièces [con]tenues es
deux articles liez ont
esté ramenées à Molins [sic]
à Madame par son [com]m[an]d[emen]t
et ? [elle fut ?] aud[ict] Gien
[? devant/demeurant] s ? l'an mil
V^c [cinq cent] et XIII [treize]

3ème feuillet page de droite

Item ung pavillon de toile blanche brodé
de fil d'or leq[ue]l a la poincte de
taffectaz rouge

Item six rideaux de [can *barré*] serge de Caen
verte

Item dix rideaux de serge de Caen
rouge

Item trois cielz de grosse verdure
de Flandre sur un champ vert et une
pièce de mesmes toute mengée [dactuyfoer ???]

Item deux rideaux de serge [verte *barré*] rouge
et tannée

Item trois rideaux de serge rouge
et verte

Item ung petit ciel de drap rouge sans
franges et une couverte de lict et ung
banquier⁴ de drap de mesmes

⁴ Banquier : tissu jeté sur un siège

4ème feuillet page de gauche

Item ung petit carreau de velour noir

Item trois carreaux de velour bleu

Item ung doceret de taffectaz rouge et
vert leq[ue]l n'a franges q[ue] d'un
cousté

Item six carreaux de verdure à
p[er]sonnaiges de bergers ou bergères

Item huit autres carreaux vielz
dont les six sont à petis enff[ans] et
les deux autres à lyons

Item trois rideaux de toille noire,
rouge, violette, et jaulne

Item [ung *barré*] quatre couvertes de futaine [s *surchargé en f*]

Item deux aut[re]s pièces de tapicerie à
personnaiges bien vielle

4ème feuillet page de droite

Item ungi ciel et trois pièces de muraille
de serge bleue et deux rideaux, le tout
à Lyons aux armes de Cecille⁵ et une
couverte aux armes de Berry, le tout viel

Item deux carreaux de drap d'or[*t final barré*]
raiz dont l'un est grant et l'aut[re]
petit

Item ungi douceret de drap d'or[*t final barré*]
raiz à figures tannées etcramoisie, les
franges d'or, lesquelles sont de Cousnes
et sont en ungi coffre ; Georges les a

Item ungi autre doceret de drap d'or [raert ?]
raiz, lequel n'a point de pantes sinon
les franges qui sont de soye rouges
et blanches ; quatre chaiszes dont
les deux sont couvertes de velour noir
une [g *surchargé en e*] de velour rouge et l'aut[re] de velour
vert

⁵ Sicile

5ème feuillet page de gauche

Item ung grant parement de [trois *barré*] velour
bleu de trois laictz garny de toile
noire

Item ung eschiquier d'yvoire à p[er]sonnaiges,
les eschez et tables dedans led[ict]
tablier, le tout d'yvoire

Item trois petites pièces de soye
turquine

Item huit petites pièces de bougran
de plus[ieu]rs coule[u]rs

Item quatre pièces et demye de
franges jaulnes, blanches et rouges, le tout
de layne

Item neuf mantes blanches de
castellonne

5ème feuillet page de droite

Item vingt sept contrepoinctes
tant grandes q[ue] petites

Item vingt six lictz tant grans
que petis

Plus ung gros materactz

Plus une pièce de haulte
lisse à soye de Julyus Cesar
laquelle a esté apportée de
Chasteleraud qui est de l'inventoire
de celle de Creil

Plus ung ornement d'église de velo[ur]z
bleu où il y a cherube⁶ à diacre
et sou-diacre avec estolles et manipuleus
le tout garny de toille noire ensembl[e]
deux petis carreaux de satin bleu
[de deux *barré*] brodez d'or lesquelles
led[ict] Georges a trouvées en une tournelle [?]

EN MARGE

Lad[icte] pièce a esté e[n]voïée
à madicte dame avecqs
les aut[re]s trois pièces
me[n]tionnées au second
feuillet p[ar] son [com]mand[emen]t

⁶ Probablement pour « chasuble »

6ème feuillet page de gauche

Inventaire du linge

Premièrement cinq paires de grans
draps de fin lin de quatre toilles
plus quatoze paires de [lin *barré*] draps
de lin et chaude [sic] et ung drap de
deux toilles et demye Plus six
ozilliers⁷ entayez de toile d'ollande
et ung petit non entayé et seize
couvrechefz de lin

Item plus vingt cinq [draps de *barrés*] paires
de draps de ch[ac]un trois toilles
et ung drapt de lin aussi de
trois toilles

Item plus cinq paires de draps
de deux toilles et une pome de
pavillon dourée

⁷ Ozillier : oreiller

6ème feuillet page de droite

En ung [autre *barré*] couffre est[ant] dedans la [d *barré*]
gallerie y a
[trois grans tablyers ouvrez dix sept *barré*]
vingt tabliers moyens vingt cinq aut[re]s
tabliers plus petis et douze aut[re]s
bien petis tabliers et bien estroitz qui
est en tout cinquante sept tabliers

Dedans led[ict] couffre où sont les tabliers
et s[er]vietes a esté trouvé[s *barré*] huit s[er]vietes
plus qui n'est[oient] escript en ce présent
inventaire en l'article p[ré]céd[en]t

Il a esté envoyé à madicte dame à Mol[in]s par son [com]mand[emen]t le no[m]bre de seze
tabl[ie]rs
ouvrez dont les quat[re] grans et les douze moiens avecq[ue]s le linge q[ui]
dont Anne de Baul[jeu] avoit la clef leq[ue]l elle p[rése]nta à madicte [??]
est plus à plain décl[ar]é en ung petit [d *barré*] brevet de papier qui est
attaché à l'inve[n]taire [pre]mi[er]ment faict p[ar] mo[n]s[ieu]r le controlleur
Garnault